

LE PRÉSIDENT TEBBOUNE SUR LA RÉVISION DE LA CONSTITUTION

«Si le peuple veut le changement,  
il est temps de l'opérer»



# INDJAZAT

Magazine promotionnel des réalisations dans divers secteurs

INTRODUCTION DU E-PAIEMENT  
DANS LES STRUCTURES TOURISTIQUES

C'est dans l'air  
du temps



كلنا  
ضد  
سرطان  
الثدي

افحصي الآن  
للاطمئنان

mobilis  
موبيليس

www.mobilis.dz

# L'édito

de Hacène Nait Amara



## Crise sanitaire, savoir raison gardée

**D**a rentrée sociale déjà retardée en raison de la persistance de la crise sanitaire

liée à l'épidémie du coronavirus reste, de ce fait frappée, du sceau de l'incertitude.

Il est vrai que la propagation de la Covid-19 dans le pays enregistre une courbe sans cesse décroissante depuis maintenant deux mois, selon les bilans officiels du Comité scientifique de suivi de l'évolution de la pandémie du Coronavirus mais le virus est toujours là, la décrue observée ne signifiant nullement sa disparition.

Cela au moment où ailleurs la hantise d'une deuxième vague obnubile médias et hommes politiques, voire tout un pan de la communauté des épidémiologistes. Le cas de la France, par exemple, qui connaît un fort regain des contaminations, avec des chiffres galopants autour de

plus de 15 000 cas lors des dernières semaines l'illustre assez clairement.

C'est dire un peu que la gestion de la crise par l'Algérie

***Les autorités du pays ont eu le cran de ne faire aucune concession s'agissant de la santé du citoyen en fermant toutes les frontières et en procédant au confinement salubre, par moments et par endroits***

a été, jusque-là, et personne ne peut le contester, avec une grande sagesse et autant de perspicacité.

Les autorités du pays ont

eu le cran de ne faire aucune concession s'agissant de la santé du citoyen en fermant toutes les frontières et en procédant au confinement salubre, par moments et par endroits ; en dépit du coût social et économique engendré par une quasi inertie à tous les niveaux.

En somme, il fallait choisir entre des risques sanitaires avérés et la vie même du citoyen.

Un dilemme où le Président de la République a tranché sans hésiter. Les ratios aujourd'hui, sont plus que satisfaisants, avec un faible taux des contaminations et de la mortalité, au moment où les cas de guérisons incitent à l'optimisme et le bon augure.

C'est cette dynamique qu'il convient, à présent, de maintenir, en dépit des pressions de toutes sortes pour infléchir la décision politique.

Mais c'est le prix à payer au regard de ceux qui considèrent la vie humaine au dessus de tout ! ■

H. N. A.

e-mail : [hacenenait@yahoo.fr](mailto:hacenenait@yahoo.fr)

# INDJAZAT

Numéro° 36 - Octobre 2020



Magazine édité par  
Eurl Comfort.com

Rédaction/administration  
1, avenue Pasteur Alger-Centre,  
Alger  
Télé./Fax : 021 71 20 04

Site Web : [www.indjazat.com](http://www.indjazat.com)  
e-mail : [magazineindjazate@gmail.com](mailto:magazineindjazate@gmail.com)

Directeur/gérant  
Hacène Nait Amara

Directrice de publication  
Lynda Mellak

Directeur de rédaction  
Hacène Nait Amara

Ont contribué à ce numéro  
Hacène Nait Amara, Lynda Mellak,  
Kamelia Berkaine, B. Titem,  
Djidi Obayou

Infographie  
Eurl Comfort.com

Impression  
Imprimerie EDDIWAN

*Les manuscrits, photographies ou tout autre document et illustration adressés ou remis à la rédaction ne seront pas rendus et ne feront l'objet d'aucune réclamation. Reproduction interdite de tout ou partie d'un article sauf autorisation de la direction.*



6



8



12

- 6** INTRODUCTION DU E-PAIEMENT DANS TOUTES LES STRUCTURES TOURISTIQUES  
**Un accord Tourisme-MPTIC pour se mettre au diapason**
- 8** ABDELKADER ALLOUNI, PDG DE L'EPEGT DE SIDI FREDJ  
**«On se demande pourquoi le client est réticent à l'usage du mode de paiement électronique»**
- 12** AREZKI TAHAR, DG DE L'ONAT  
**«Le paiement en espèce complique la tâche à nous et à nos clients»**
- 14** LE PRÉSIDENT TEBBOUNE SUR LA RÉVISION DE LA CONSTITUTION  
**«Si le peuple veut le changement, il est temps de l'opérer»**

- 16** TRANSITION NUMERIQUE  
**Boumzar met le paquet sur le e-paiement**
- 17** RÉUNION MPTTN-ÉQUIPEMENTIERS DE TÉLÉCOMMUNICATIONS  
**Les orientations de Boumzar**
- 18** CONTRIBUTION DU GAAN  
**Le Numérique moteur de la croissance économique**
- 22** PAIEMENT ÉLECTRONIQUE  
**La plateforme monétique d'Algérie poste, normée et sécurisée**
- 24** IMANE TOUMI, DIRECTRICE DE LA COMMUNICATION D'ALGÉRIE POSTE  
**«Barid Pay permet un paiement facile et sécurisé»**



**25** AMELIORATION DE L'AEP ET LUTTE CONTRE LES INONDATIONS  
**Le MRE à pied d'œuvre**

**26** CONTRAT DE PARTENARIAT ENTRE LE MRE ET LE GROUPE SUEZ  
**Berraki annonce des changements «radicaux»**

**28** LUTTE CONTRE LES INONDATIONS  
**Une stratégie nationale en cours d'actualisation**

**30** ADE  
**Un contrat de performance dès 2021**

**31** FOIRE COMMERCIALE DE LA RENTRÉE SOCIALE À LA PROMENADE DES SABLETTES (ALGER)  
**Une bouffée d'oxygène pour les exposants**

**32** DJAMIL FERDI, GÉNÉRAL MANAGER D'EVENTS SMDA  
**«100 000 visiteurs à la foire commerciale de la rentrée sociale»**

**34** ABDELMADJID TEBBOUNE, PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE  
**«Les start-up seront la locomotive du nouveau modèle économique»**

**38** OUVERTURE DE BANQUES PRIVÉES  
**Un choix dicté par l'impératif de la réforme bancaire**

**40** PARTENARIAT STRATÉGIQUE DE FORMATION ENTRE LE CNAM ET L'EHEA  
**Signature de trois conventions d'application**

**42** INDUSTRIE  
**De nouvelles mesures incitatives prévues dans la LF 2021**

**44** MÉGAPROJET DE PHOSPHATE  
**Un nouveau schéma de développement de 6 milliards USD**

**46** EXPORTATION DES SERVICES DE TRAVAUX PUBLICS  
**L'Algérie cible l'Afrique**

**48** DÉVELOPPEMENT DES FILIÈRES STRATÉGIQUES  
**Le ministère dévoile sa feuille de route**

**50** FACILITATION DE L'OBTENTION DU CRÉDIT «RFIG» EN FAVEUR DES AGRICULTEURS  
**Les instructions de Hamdani**

**51** NOUREDDINE BOUDISSA, DG D'ALGERAC  
**«Sans la qualité, la nouvelle politique de l'export risque de ressembler à une quadrature du cercle»**